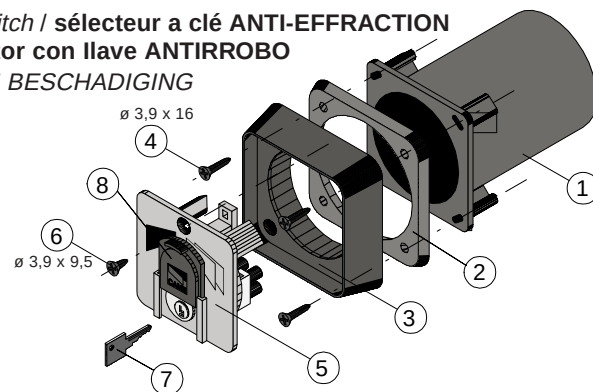
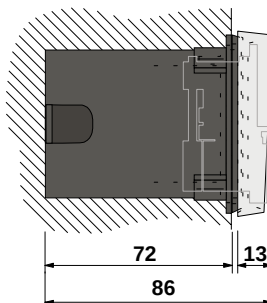
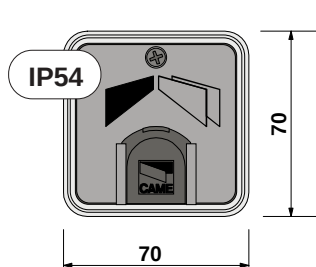


SELETTORE
KEY-OPERATED SWITCH
SÉLECTEUR
SCHLÜSSELSCHALTER
SELECTOR
KEUZESCHAKELAAR

SET K

Selettore a chiave ANTISCASSO / TAMPERPROOF key-operated switch / sélecteur a clé ANTI-EFFRACTION
Schlüsselschalter, Modell EINBRUCHSSICHER / Selector con llave ANTIRROBO
Sleutelkeuzeschakelaar BESCHERMD TEGEN BESCHADIGING



I

GB

F

D

E

NL

- 1) Contenitore da incasso
- 2) Guarnizione di tenuta
- 3) Telaio frontale
- 4) Viti fissaggio telaio
- 5) Gruppo selettore
- 6) Vite fissaggio gruppo
- 7) Chiave selettore
- 8) Coperchietto serratura

- 1) Flush-mounted casing
- 2) Gasket
- 3) Front frame
- 4) Frame fixing screws
- 5) Keyswitch unit
- 6) Unit fixing screws
- 7) Switch key
- 8) Lock cover

- 1) Boîtier à encastrer
- 2) Joint d'étanchéité
- 3) Bâti couvercle
- 4) Vis de fixation du bâti
- 5) Groupe sélecteur
- 6) Vis de fixation du groupe
- 7) Clé sélecteur
- 8) Couvercle serrure

- 1) Einsetzgehäuse
- 2) Dichtung
- 3) Schalterfrontteil
- 4) Befestigungsschrauben Frontteil
- 5) Schalter
- 6) Befestigungsschrauben Schalter
- 7) Schlüssel
- 8) Schlossabdeckung

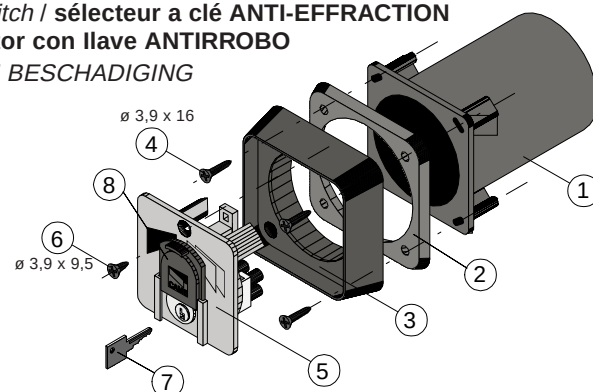
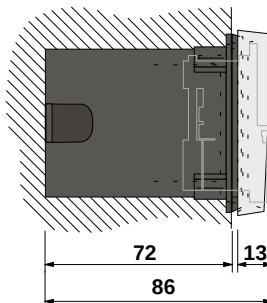
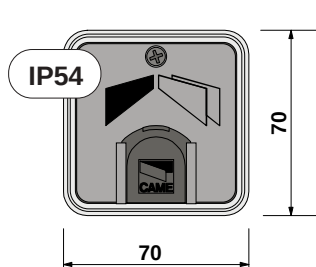
- 1) Contenedor empotrado
- 2) Junta estanca
- 3) Frente
- 4) Tornillos de sujeción frente
- 5) Grupo selector
- 6) Tornillo de sujeción grupo
- 7) Llave selector
- 8) Tapa cerradura

- 1) Inbouwdoos
- 2) Afdichting
- 3) Frontaal frame
- 4) Bevestigingsschroeven frame
- 5) Eenheid met keuzeschakelaar
- 6) Bevestigingsschroef eenheid
- 7) Sleutel keuzeschakelaar
- 8) Deksel Slot.

SELETTORE
KEY-OPERATED SWITCH
SÉLECTEUR
SCHLÜSSELSCHALTER
SELECTOR
KEUZESCHAKELAAR

SET K

Selettore a chiave ANTISCASSO / TAMPERPROOF key-operated switch / sélecteur a clé ANTI-EFFRACTION
Schlüsselschalter, Modell EINBRUCHSSICHER / Selector con llave ANTIRROBO
Sleutelkeuzeschakelaar BESCHERMD TEGEN BESCHADIGING



I

GB

F

D

E

NL

- 1) Contenitore da incasso
- 2) Guarnizione di tenuta
- 3) Telaio frontale
- 4) Viti fissaggio telaio
- 5) Gruppo selettore
- 6) Vite fissaggio gruppo
- 7) Chiave selettore
- 8) Coperchietto serratura

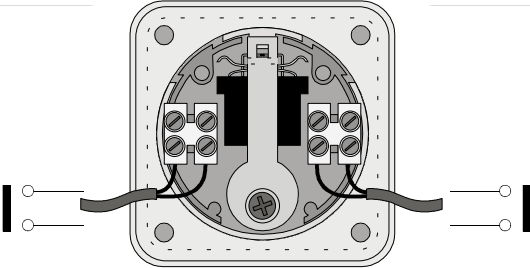
- 1) Flush-mounted casing
- 2) Gasket
- 3) Front frame
- 4) Frame fixing screws
- 5) Keyswitch unit
- 6) Unit fixing screws
- 7) Switch key
- 8) Lock cover

- 1) Boîtier à encastrer
- 2) Joint d'étanchéité
- 3) Bâti couvercle
- 4) Vis de fixation du bâti
- 5) Groupe sélecteur
- 6) Vis de fixation du groupe
- 7) Clé sélecteur
- 8) Couvercle serrure

- 1) Einsetzgehäuse
- 2) Dichtung
- 3) Schalterfrontteil
- 4) Befestigungsschrauben Frontteil
- 5) Schalter
- 6) Befestigungsschrauben Schalter
- 7) Schlüssel
- 8) Schlossabdeckung

- 1) Contenedor empotrado
- 2) Junta estanca
- 3) Frente
- 4) Tornillos de sujeción frente
- 5) Grupo selector
- 6) Tornillo de sujeción grupo
- 7) Llave selector
- 8) Tapa cerradura

- 1) Inbouwdoos
- 2) Afdichting
- 3) Frontaal frame
- 4) Bevestigingsschroeven frame
- 5) Eenheid met keuzeschakelaar
- 6) Bevestigingsschroef eenheid
- 7) Sleutel keuzeschakelaar
- 8) Deksel Slot.

I	GB	F	D	E	NL
MONTAGGIO	ASSEMBLY	MONTAGE	MONTAGE	MONTAJE	MONTAGE
- Fissare il contenitore da incasso, predisponendo i cavi elettrici di collegamento all'interno del contenitore stesso. - Posizionare la guarnizione di tenuta e fissare il telaio frontale. - Procedere al collegamento elettrico. - Inserire il gruppo selettore tenendo girata la chiave, e fissarlo al telaio.	- Fasten the keyswitch's flush-mounted casing, inserting the electric wiring in the casing itself (making use of the marked holes). - Position the gasket and affix the front frame. - Make the necessary power connections. - Insert the switch unit while keeping the key turned, and fasten it to the frame.	- Fixer le boîtier à encastrer du sélecteur en introduisant les câbles électriques de branchement à l'intérieur du boîtier (utiliser pour cela les trous déjà percés). - Placer le joint d'étanchéité et fixer le bâti du couvercle. - Effectuer le branchement électrique. - Installer le groupe sélecteur en tenant la clé tournée et le fixer au bâti.	- Die Anschlußkabel durch die vorgestanzten Löcher in das Einsetzengehäuse führen und das Schaltergehäuse anbringen. - Die Dichtung plazieren und das Schalterfrontteil anbringen. - Die elektrischen Kabel anschließen. - Den Schalter einsetzen und befestigen. Dabei den Schlüssel gedreht halten.	- Fije el contenedor empotrado del selector, colocando los cables eléctricos de conexión adentro el mismo (use las perforaciones marcadas). - Coloque la junta estanca y fije el frente. - Realice la conexión eléctrica. - Introduzca el grupo selector manteniendo girada la llave y fíjelo al frente.	Plaats de inbouwdoos door de elektrische kabels correct in de doos te schikken (gebruik de voorziene vooraf gemaakte gaatjes). -Plaats de afdichting en bevestig het frontale frame. - Maak de elektrische aansluiting. - Plaats de eenheid met keuzeschakelaar door de sleutel gedraaid te houden en bevestig dit aan het frame.
portata contatto current rating of contact portée contact Stromfestigkeit der Kontakte alcance contacto capaciteit contact 3A - 250V 					

I	GB	F	D	E	NL
MONTAGGIO	ASSEMBLY	MONTAGE	MONTAGE	MONTAJE	MONTAGE
- Fissare il contenitore da incasso, predisponendo i cavi elettrici di collegamento all'interno del contenitore stesso. - Posizionare la guarnizione di tenuta e fissare il telaio frontale. - Procedere al collegamento elettrico. - Inserire il gruppo selettore tenendo girata la chiave, e fissarlo al telaio.	- Fasten the keyswitch's flush-mounted casing, inserting the electric wiring in the casing itself (making use of the marked holes). - Position the gasket and affix the front frame. - Make the necessary power connections. - Insert the switch unit while keeping the key turned, and fasten it to the frame.	- Fixer le boîtier à encastrer du sélecteur en introduisant les câbles électriques de branchement à l'intérieur du boîtier (utiliser pour cela les trous déjà percés). - Placer le joint d'étanchéité et fixer le bâti du couvercle. - Effectuer le branchement électrique. - Installer le groupe sélecteur en tenant la clé tournée et le fixer au bâti.	- Die Anschlußkabel durch die vorgestanzten Löcher in das Einsetzengehäuse führen und das Schaltergehäuse anbringen. - Die Dichtung plazieren und das Schalterfrontteil anbringen. - Die elektrischen Kabel anschließen. - Den Schalter einsetzen und befestigen. Dabei den Schlüssel gedreht halten.	- Fije el contenedor empotrado del selector, colocando los cables eléctricos de conexión adentro el mismo (use las perforaciones marcadas). - Coloque la junta estanca y fije el frente. - Realice la conexión eléctrica. - Introduzca el grupo selector manteniendo girada la llave y fíjelo al frente.	Plaats de inbouwdoos door de elektrische kabels correct in de doos te schikken (gebruik de voorziene vooraf gemaakte gaatjes). -Plaats de afdichting en bevestig het frontale frame. - Maak de elektrische aansluiting. - Plaats de eenheid met keuzeschakelaar door de sleutel gedraaid te houden en bevestig dit aan het frame.
portata contatto current rating of contact portée contact Stromfestigkeit der Kontakte alcance contacto capaciteit contact 3A - 250V 